

ด่วนที่สุด

ที่ วท (ปคร) ๐๒๑๑/ ๕๕๐๕๗/๖๖



สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี

รหัสเรื่อง : ส6052 (รท)

รับที่ : ธ9016/55

วันที่ : 26 ก.ค. 55 เวลา : 10:23

ร.ก. 9/6/2555
ร.ส. 26700
ร.ท. 11.00

กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี
ถนนพระราม ๖ ราชเทวี กทม. ๑๐๕๐๐

๒๕ กรกฎาคม ๒๕๕๕

เรื่อง ขอความเห็นชอบการจัดทำข้อตกลงความร่วมมือ (Arrangement of Cooperation) ระหว่าง
สำนักงานความร่วมมือในการพัฒนาแห่งราชอาณาจักรนอร์เวย์กับกรมประมงแห่งราชอาณาจักรไทย

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

ความเห็นประกอบเรื่องเพื่อ พิจารณา

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/ ๑๘๗๕๗
ลงวันที่ ๑๓ กรกฎาคม ๒๕๕๕

ตามที่สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีขอให้กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีเสนอ
ความเห็นในส่วนที่เกี่ยวข้องเพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรี เรื่อง ขอความเห็นชอบการจัดทำ
ข้อตกลงความร่วมมือ (Arrangement of Cooperation) ระหว่างสำนักงานความร่วมมือในการพัฒนาแห่ง
ราชอาณาจักรนอร์เวย์กับกรมประมงแห่งราชอาณาจักรไทย ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงวิทยาศาสตร์ฯ พิจารณาแล้ว เห็นควรสนับสนุนการจัดทำข้อตกลงฯ ดังกล่าว เพื่อ
ประโยชน์ในการบริหารจัดการทรัพยากรประมงของประเทศ ทั้งนี้เห็นควรให้มีการเพิ่มเติม และ/หรือ ปรับ
แก้ไขข้อความ เพื่อให้มีความถูกต้องและชัดเจนขึ้น ดังนี้

๑. Arrangement of Cooperation หน้า ๑๒ ข้อ ๓.๑ Overall budget จาก “ ... Thailand’s
contribution is approximately 5,904,446”เพิ่มเติมข้อความ เป็น “ ... Thailand’s contribution is
approximately 5,904,446 (including in kind)”

๒. ข้อตกลงความร่วมมือ

๒.๑ หน้า ๑ บรรทัดที่ ๒๑ ปรับจาก “...กรมประมงซึ่งเป็นพหุภาคี ได้บรรลุความเข้าใจ ...”
ปรับเป็น “...กรมประมงซึ่งเป็นทวิภาคี ได้บรรลุความเข้าใจ ...”

๒.๒ ภาคผนวก ๑ ข้อ ๒.๓ ผลที่จะได้รับ ข้อย่อยที่ ๔ จาก “AFRDEC นำเสนอและ
รายงานสถานะของ ปลาทุ-ปลาลัง และปลากะตัก พร้อมการประเมิน” เป็น “AFRDEC นำเสนอและ
รายงานสถานะของ ปลาชนิดหลักที่พบ พร้อมการประเมิน”

๒.๓ ภาคผนวก ๑ ข้อ ๒.๔ การสนับสนุน ข้อย่อยที่ ๑ จาก “ ... เงินสนับสนุนจาก
ประเทศไทย ๕,๙๐๔,๔๔๖ NOK ” เป็น “ ... เงินสนับสนุนจากประเทศไทย ๕,๙๐๔,๔๔๖ NOK (รวม in
kind)” และข้อย่อยที่ ๓ จาก “ทุนการศึกษา (MSc) และความสามารถ” เป็น “ทุนการศึกษา (MSc) และ
การสร้างความสามารถ”

๒.๔ ภาคผนวก ๑ ข้อ ๒.๖ ปัจจัยเสี่ยงสำคัญ (ภายในและภายนอก) ข้อย่อยที่ ๒ จาก
“ไม่สมควรดำเนินการพิธีการทั้งหมดในความสัมพันธ์กับ ...” เป็น “ไม่ดำเนินการพิธีการทั้งหมดใน
ความสัมพันธ์กับ ...” และข้อย่อยที่ ๔ จาก “อุปกรณ์ที่ชำรุด” เป็น “อุปกรณ์ชำรุด”

๒/๒.๕ ภาคผนวก...

๒.๕ ภาคผนวก ๑ ข้อ ๓ งบประมาณโดยรวม จาก “เงินสนับสนุนจากประเทศไทย ๕,๙๐๔,๔๕๖ NOK” เป็น “เงินสนับสนุนจากประเทศไทย ๕,๙๐๔,๔๕๖ NOK (รวม in kind)”

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นายพลอดประสพ สุรัสวดี)
รัฐมนตรีว่าการ
กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี

สำนักงานปลัดกระทรวง

โทร. ๐ ๒๓๓๓ ๓๔๖๗

โทรสาร ๐ ๒๓๓๓ ๓๔๓๘

E-mail jindamas@most.go.th